

# ÅLANDS MILJÖ- OCH HÄLSOSKYDDSMYNDIGHET

Prövningsnämnden

Norragatan 17, 22 100 Mariehamn

Tel. (018) 528600 växel, Fax. (018) 528601

www.miljohalsoskydd.ax

## MILJÖTILLSTÅND

Beslutsnummer      Diarienummer  
ÅMH-Pn 17/08      2008-0126

Beslutsdatum  
29.04.2008

### Sökanden

W.J. Dahlmans Ab  
Karlbergsvägen 5  
Pb 78  
22101 Mariehamn

### Ärende

Dahlmans ansöker om miljötillstånd enligt 11 § landskapsslagen (2001:30) om miljöskydd och miljötillstånd, nedan miljöskyddslagen, punkt 11 a-b) landskapsförordning om miljöskydd och miljötillstånd (2001:35) samt 6 kap. 18 § punkt e) i vattenlag (1996:61) för landskapet Åland, nedan vattenlagen. Ansökan avser tillstånd för fortsatt verksamhet vid befintlig anläggning på fastigheten i Norrböle, Mariehamn. Ansökan har inkommit till miljöprövningsnämnden 10.06.2003.

Ärendet har genom 5 § landskapslag (2007:129) om införande av lagstiftningen om Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet överförts från Ålands miljöprövningsnämnd till Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet 01.01.2008.

### Beslut

#### Miljötillstånd

Med stöd av 24 § miljöskyddslagen beviljar Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet W.J. Dahlmans Ab tillstånd för slakteri- och köttförädlingsverksamhet på industriområde i Norrböle i Mariehamn.

#### Ersättning

Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet har prövat frågan om ersättningskyldighet enligt 7 kap. 8 § vattenlagen. Myndigheten beslutar att i tillståndet givna tillståndsvillkor utgör sådant skydd att verksamheten inte kommer att orsaka sådan ersättningsgill skada som avses i 7 kap. 4 och 6 §§ i vattenlagen.

#### Giltighet

Tillståndet gäller tillsvidare. Tillståndshavaren skall med 10 års intervall inkomma med en ansökan om granskning och revidering av tillståndsvillkor. Ansökan om

revidering av villkor skall första gången inlämnas till tillståndsmyndigheten senast 31.12.2018. Om ansökan om revidering av tillståndsvillkor inte görs inom den föreskrivna tiden förfaller tillståndet i enlighet med 33 § 2 mom. miljöskyddslagen.

### Villkor

Tillståndshavaren skall följa nedanstående villkor utfärdade med stöd av 25 och 26 §§ i miljöskyddslagen.

- 1) Tillståndshavaren ansvarar för att det avloppsvatten som uppstår i verksamheten och som leds till allmänt avloppsnät håller sådan kvalitet att det inte riskerar skada avloppsnätet eller medföra störning i ett till nätet anslutet reningsverks funktion. Allt processavloppsvatten skall innan det leds till allmänt avloppsnät genomgå slamavskiljning. Slamavskiljaren skall dimensioneras enligt högsta belastning och dess funktion regelbundet kontrolleras. Det avfall i form av blod som uppkommer vid slakt skall separeras och portionsvis pumpas ut i avloppsnätet eller hanteras på ett annat av Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet godkänt sätt.  
4 kap. 7 § vattenlagen, 4 § miljöskyddslagen
- 2) Tillståndshavaren är skyldig att minst två gånger per år göra en provtagning av utgående avloppsvatten. Vattenprovet skall analyseras på BOD, fosfor, kväve och suspenderad substans. Dessutom skall vattenprovets pH-värde bestämmas. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet kan kräva att analys av andra parametrar skall ingå i provtagningen. Vattenproven skall vara flödesproportionellt tagna och representativa för verksamheten. God internationell laboratoriesed skall iakttas för att motverka kontamination vid provtagningen och andra förändringar i proven mellan tiden för insamling och analys. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet skall godkänna valet av laboratorium till vilket tillståndsinnehavaren sänder ovan nämnda vattenprov för analys. Analysresultaten skall ingå i den i punkt 14 avsedda årsrapporten.  
28 § vattenlagen, 25.1 § miljöskyddslagen
- 3) Olika typer av i verksamheten uppkommet avfall skall hållas avskilda från varandra och hanteras med omsorg samt förvaras i märkta och för ändamålet avsedda kärl. Avfallet skall återvinnas om det är tekniskt möjligt till en rimlig kostnad. Avfall och farligt avfall får endast lämnas till en av myndigheterna godkänd mottagare för ifrågavarande avfall. Avfallshanteringen vid anläggningen skall i övrigt vara förenlig med gällande avfallslagstiftning samt skötas så att miljöförorening förhindras.  
6 §, 25 § punkt 2 miljöskyddslagen, 8c-d §§ renhållningslagen, 4 § miljöskyddslagen
- 4) Tillståndshavaren ansvarar för att animaliska biprodukter vid anläggningen hanteras på ett sådant sätt som Europaparlamentets och rådets förordning (1774/2002) om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel föreskriver. Detta innebär att olika kategorier av animaliska biprodukter inte får blandas med varandra, att hanteringen inte får medföra risk för överföring av smitta samt att

animaliska biprodukter endast får överlämnas till en godkänd mottagare för hantering av motsvarande kategori animaliska biprodukter. Godkänd mottagare av animaliska biprodukter är en anläggning som uppfyller krav som anges i nämnda förordning och som innehar tillstånd av behörig myndighet.

8c-d §§ renhållningslagen, 4 § miljöskyddslagen

- 5) Tillståndshavaren skall skaffa sig tillräcklig kunskap om det avfall produkten eller produktionen ger upphov till, avfallens hälso- och miljökonsekvenser samt sätt att minska förpackningsavfallens mängd och skadlighet.  
7 §, 25 § punkt 2 miljöskyddslagen
- 6) En anmälan till landskapets producentregister skall göras då förpackningsmaterial för vilket producentansvar gäller används i produktionen. Vad en anmälan skall innehålla följer av 7a, 7b och 7c §§ i LL (2005:18) om renhållning. Anmälan skall ske senast 3 månader efter att detta beslut vunnit laga kraft.
- 7) Utgående luft från anläggningen får inte förorsaka betydande luktolägenhet.  
5 § miljöskyddslagen
- 8) Verksamheten får ej förorsaka buller utomhus vid permanent- eller fritidsbostad, skola, daghem eller motsvarande verksamhet överstigande:
  - 55 dB(A) mätt som ekvivalent ljudnivå dagtid klockan 06.00 – 18.00 helgfri måndag till fredag samt helgfri lördag.
  - 50 dB(A) mätt som ekvivalent ljudnivå kvällstid klockan 18.00–22.00 helgfri måndag till fredag.
  - Övriga tider får ljudnivån inte överskrida 45 dB(A) ekvivalent.  
25 § punkt 5 miljöskyddslagen
- 9) Kemikalier skall hanteras och användas så att eventuellt spill eller läckage ej kan nå avlopp, luft, mark eller vatten eller på annat sätt förorena miljön eller orsaka olägenhet utöver vad deras faktiska bruk föranleder. Kemikalier som används inom verksamheten skall anmälas till kemikalieövervakningen vid Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet

All personal som kommer i kontakt med kemikalier ska känna till kemikaliernas huvudsakliga egenskaper och hur de skall hantera eventuella olyckor. Svenskspråkiga skyddsinformationsblad för de använda kemikalierna skall finnas lätt tillgängliga i lokalen. Utrustning för uppsamling av eventuellt spill eller läckage skall finnas tillgängligt på anläggningen.

Alla kemikalier skall förvaras på ett ändamålsenligt sätt, i täta, förslutna och ändamålsenliga kärl så att risk för förorening av miljön eller risk för människors hälsa förhindras. Kemikaliebehållare och –förråd skall vara placerade så att behållare inte riskerar att välta, utsätts för extrema temperaturer eller på annat sätt kan komma att skadas.

5 §, 7 §, 25 § punkt 5 miljöskyddslagen

10) Alla skadliga miljökonsekvenser skall förebyggas och om de inte kan förebyggas skall de begränsas i så stor utsträckning som möjligt med användande av bästa tillgängliga teknik (BAT). Verksamhetsutövaren bör tillräckligt väl känna till utvecklingen av den bästa tillgängliga tekniken och vara beredd att ta i bruk sådan teknik som lämpar sig för fastighetens förhållanden.

4 §, 5 §, 7 § miljöskyddslagen

11) Tillståndshavaren bär ansvar för service och underhåll av anläggningens konstruktioner och apparatur så att det under deras bruk inte sker sådana förändringar, som skulle öka risken för miljö- och hälsoskador. Möjliga fel och brister som kan utgöra risker för miljön eller hälsan bör omedelbart åtgärdas.

25 § punkt 5 miljöskyddslagen

12) Oförutsedda incidenter i verksamheten som riskerar att förorena miljön skall omedelbart meddelas till Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet.

25 § punkt 5 miljöskyddslagen

13) Det åligger tillståndshavaren att alltid sörja för att Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet har aktuella person- och kontaktuppgifter till en ansvarig kontaktperson inom företaget.

41 § miljöskyddslagen

14) Tillståndshavaren skall årligen, innan utgången av februari månad, lämna en rapport över verksamheten till tillsynsmyndigheten. Årsrapporten skall innehålla följande:

- slaktmängd (kg/år)
- förädlad produkt (kg/år)
- animaliska biprodukter avsända för destruktion/kompostering; slag, mängd (kg/år) och mottagare
- kemikalieförbrukning
- avfall (utöver animaliska biprodukter) som uppstått i verksamheten; slag, mängd (kg/år) och mottagare
- skötsel- och underhållsåtgärder för kyl- ventilations- och värmeanläggningar
- el- och vattenförbrukning
- uppgifter om eventuella driftstörningar och olyckor som orsakat utsläpp eller deponering av ämnen i miljön

På begäran av tillsynsmyndigheten kan även andra uppgifter komma att inkluderas i årsrapporten.

41 § miljöskyddslagen

15) Vid avslutande av verksamheten skall meddelande om avveckling göras till tillsynsmyndigheten.

52 § miljöskyddslagen, 4 kap. 7 § 1 mom. vattenlagen

### Miljökonsekvensbedömning

Till underlag för detta beslut krävs inte en miljökonsekvensbedömning. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet har övervägt behovet av miljökonsekvensbedömning i enlighet med 2 och 3 §§ i landskapsförordning (2006:86) om miljökonsekvensbedömning.

### **Beslutsmotivering**

W.J. Dahlman Ab:s slakteri- och köttförädlingsanläggning är belägen på tomten 5-2-Norrböle, Karlbergsvägen 5, Mariehamn. Området är klassat som industriområde, kvarterstomt för hantverk- och industribyggnader enligt Mariehamns stadsplan fastställd 02.06.1966. W.J. Dahlman Ab inledde sin verksamhet på detta område år 1970.

Slakteri- och köttförädlingsanläggningen består av tre huvudenheter; en ladugård, ett slakteri samt en enhet för styckning och korvproduktion. I fastigheten finns även en förpacknings- och distributionsavdelning. Två oljepannor samt en flispanna förser anläggningen med elenergi. En väsentlig del av verksamhetsytan upptas av kyl- och frysutrymmen. Förutom kyl- och frysapparatur finns för köttförädling en sedvanlig uppsättning apparater samt tre kokskåp för kokning och rökning av korv. Den årliga slaktmängden är c. 770 000 kg (nöt, får/lamm och svin). Av detta förädlas c. 350 000 kg till korv och andra köttprodukter. Verksamheten är i drift 7,5-8 timmar/dag. Transporter från och till området sker vardagar mellan 06.00-18.00 och helger mellan 07.00-12.00. Under lördag och söndag är produktionen nedlagd.

Eftersom verksamheten potentiellt kan ge upphov till sådan miljöförorening som avses i miljöskyddslagens 3 § 1 mom. är tillståndet belagt med villkor rörande, lukt, buller, kemikalie- och avfallshantering, avloppsvatten och rapportering. Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet konstaterar efter att ha prövat förutsättningarna för tillstånd att verksamheten med iakttagande av de i tillståndet givna tillståndsvillkoren är förenlig med LL (2001:30) om miljöskydd och miljötillstånd och den lagstiftning som nämns i 11 § i samma lag. Vid tillståndsprövningen har de allmänna miljöskyddsprinciperna beaktats i den mån det inte har ansetts oskäligt att uppfylla dem. För verksamheten har fastställts tillståndsvillkor som förhindrar, förebygger och begränsar föroreningar. Vid fastställandet av dessa villkor har nyttan av åtgärderna vägts mot kostnaderna för desamma.

Med beaktande av att verksamheten är ansluten till kommunalt avloppsnät och med hänsyn till i detta beslut fastställda villkor för verksamheten försvåras inte uppfyllandet av kvalitetsnormer eller andra krav för vattenkvalitet som avses i vattenlagens 4 och 5 kapitel. Okontrollerad hantering av avfall som uppstår i verksamheten kan leda till förorening av miljön och utgöra en risk för människors hälsa. Leverans av avfall till mottagare med vederbörligt tillstånd säkrar en sakenlig avfallshantering.

Mest buller orsakas av kondensorfläktar för kyl- och frysmaskiner samt genom transporter till och från anläggningen. Verksamheten får inte leda till oskäligt buller i omgivningen varför bullergränsvärden uppställts. I syfte att minimera utsläppen till luft skall tillståndshavaren enligt villkor ovan kontinuerligt sköta och underhålla

anläggningen och tillhörande tekniska anordningar och apparatur så att verksamheten förorsakar minsta möjliga inverkan på miljön och att verksamheten bedrivs så resurssnålt som möjligt. Tillståndshavaren bör följa med den tekniska utvecklingen inom sin bransch. Ifall utsläppen eller belastningen betydligt kan minskas genom ibrukttagande av bästa tillgängliga teknik utan oskäliga kostnader, kan förändring av tillståndsbeslutet krävas. Genom att tillståndsinnehavaren årligen över verksamheten skall inlämna en rapport till Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet kan myndigheten regelbundet följa med anläggningens verksamhet. Förpliktelsen att meddela om oförutsedda incidenter har givits för att säkra myndighetens rätt till information.

De kemikalier som används i verksamheten är främst tvättmedel för lokalvård och teknisk apparatur. Felaktig lagring och hantering av kemikalier kan medföra olägenhet för människors hälsa och förorena miljön. Till tillståndet har därför fogats villkor rörande kemikaliehantering.

Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet har granskat tillståndsansökan, inkomna utlåtanden och förutsättningarna för beviljandet av tillstånd. Vid tillståndsprövningen har beaktats den totala inverkan som verksamheten kan ha ensam för sig eller tillsammans med andra. Myndigheten bedömer att tillstånds-förutsättningar i avseende miljöpåverkan som anges i miljöskyddslagen 22 § är uppfyllda, liksom de krav som ställs på verksamhetsutövarens organisation, sakkunskap och solvens i lagens 23 §. Myndigheten anser också att förutsättningar finns för fortsatt verksamheten med hänsyn till dess miljöaspekter och miljöskyddsprinciper i 4 § miljöskyddslagen.

### **Tillämpade lagrum**

LL (2001:35) om miljöskydd och miljötillstånd 3-7 §§, 11 §, 22-26 §§, 28 och 52 §§. Vattenlag (1996:61) för landskapet Åland 6 kap. 4 §, 18.1 § punkt e) och 28 §, 7 kap. 4, 6 och 8 §§. LF (2000:10) om miljöberättelser och miljökonsekvensbedömningar 2 och 5 §.

### **Avgift**

För detta tillståndsbeslut uppbärs avgift i enlighet med punkt 14.2 i taxa för Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet, godkänd av Ålands landskapsregering genom beslut nr 30/2007.

Slakteri, köttförädling (större anläggning)	€	2523
<u>Totalt</u>	€	<u>2523</u>

## **Bilagor**

1. Ärendehantering
2. Besvärсанvisning

Detta beslut har upprättats i två likalydande exemplar. Ett exemplar sänds till sökanden med mottagningsbevis och ett arkiveras i Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighets ärendeakt.

Ordförande Ulrika Karlsson  
Prövningsnämnden

Föredragande Robert Sundström  
Tf. miljöhandläggare

## ÄRENDEHANTERING

### **Ansökan**

Ansökan har anhängiggjorts hos Ålands miljöprövningsnämnd 10.06.2003.

### **Delgivning av ansökan**

Ansökan delgavs offentligt under tiden 19 mars - 11 april 2008 på Ålands landskapsregerings, Mariehamn stads och Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighets anslagstavla. Sakägare delgavs information genom vanlig delgivning.

### **Yttranden**

Inga yttranden har inkommit under kungörelsetiden.

### **Utlåtanden**

Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet har begärt och erhållit utlåtande enligt nedan:

- Mariehamns stad
- Ålands landskapsregering

### **Bemötande**

Sökanden har beretts tillfälle att yttra sig över sådant som tillförts ärendet av annan än sökanden.

### **Delgivning av beslut**

Tillståndsbeslutet sänds till sökanden med mottagningsbevis. Beslutet delges offentligt på Ålands landskapsregerings, Mariehamn stads och Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighets anslagstavlorna och en kopia av beslutet finns under denna tid framlagd för allmänheten på Mariehamns stadskansli, Ålands landskapsregerings registratorskansli samt hos Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet. Beslutet finns även tillgängligt på internet på Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighets hemsida, [www.miljohalsoskydd.ax](http://www.miljohalsoskydd.ax). I delgivningen framgår att sakägare kan anföra besvär över beslutet hos Ålands förvaltningsdomstol.